

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du mardi 7 septembre 2010 à 19 h**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

- 10.01** Adoption de l'ordre du jour
- 10.02** Approbation des procès-verbaux - Séances du 6 et 14 juillet 2010
- 10.03** Résolution relative à la Déclaration sur le sport régional
- 10.04** Période de commentaires des élus
- 10.05** Période de questions et commentaires du public
- 10.06** Dépôt du rapport de suivi des requêtes de citoyens
- 10.07** Dossiers concernant l'arrondissement inscrits au conseil municipal et au conseil d'agglomération
- 10.08** Calendrier des commissions du conseil municipal et du conseil d'agglomération
- 10.09** Appels d'offres à venir :
  - Appel de candidatures - Programme Tandem;
  - Location de quatre remorqueuses avec opérateurs pour le déneigement et d'un service de remorquage pour des besoins divers (période de 3 ans);
  - Parc Ignace-Bourget - Travaux de réaménagement des abords du chalet;
  - Parc Oscar Peterson - Installation de mobilier de parc sur dalles en béton;
  - Parc de la Vérendrye - Travaux de revêtement des surfaces du terrain de tennis.
- 10.10** Commentaires du public - Dérogations mineures :
  - 247, rue Saint-Augustin (dossier 40.01);
  - 1700, rue Notre-Dame Ouest (dossier 40.02);
  - 3161, rue Joseph à Verdun (Usine de filtration Atwater) (dossier 40.03).

**20 – Affaires contractuelles**

- 20.01** Approbation d'une convention et octroi d'une contribution financière de 46 952 \$ à Concertation Ville-Émard/Côte-Saint-Paul pour le poste d'agente de développement, dans le cadre du plan d'action de revitalisation urbaine intégrée « Opération Galt » (dossier 1102817011)

- 20.02** Approbation d'une entente avec la Commission scolaire de Montréal autorisant la vente d'une partie du terrain du parc-école Saint-Henri afin de permettre la construction du centre de la petite enfance Biscuit (dossier 1103533001)
- 20.03** Octroi d'un contrat à Globocam (Montréal) Inc., au montant de 126 370,05 \$, pour l'achat d'un châssis de camion et un contrat à Groupe Environnemental Labrie Inc. au montant de 91 363,28 \$ pour l'acquisition et installation de la benne (dossier 1104973006)
- 20.04** Octroi d'un contrat à Fortier Auto (Montréal) Ltée au montant de 40 813,30 \$ pour l'acquisition d'une camionnette Ford F-350, et à Termaco Ltée au montant de 5 965,50 \$ pour son aménagement (dossier 1104973004)
- 20.05** Octroi d'un contrat à Les entreprises Ventec inc. au montant de 107 028,07\$ pour des travaux de drainage et d'enlèvement de clôtures sur le terrain de football au parc Le Ber (dossier 1105190003)
- 20.06** Rejet des soumissions concernant l'appel d'offres # 211012 pour le réaménagement des jardins communautaires Petite-Bourgogne (dossier 1102996007)

### **30 – Administration et finances**

- 30.01** Rapport du directeur - Décisions déléguées pour les périodes du 1er au 31 mai 2010, du 1er au 30 juin 2010 et du 1er au 31 juillet 2010 (dossier 1103510010)
- 30.02** Dépôt de l'évolution budgétaire au 31 juillet 2010 de l'arrondissement du Sud-Ouest (dossier 1103372021)

### **40 – Réglementation**

- 40.01** Demande d'une dérogation mineure pour l'immeuble situé au 247, rue Saint-Augustin (dossier 1104824024)
- 40.02** Demande d'une dérogation mineure pour l'immeuble situé au 1700, rue Notre-Dame Ouest (dossier 1103823008)
- 40.03** Demande d'une dérogation mineure pour l'immeuble situé au 3161, rue Joseph à Verdun (Usine de filtration Atwater) (dossier 1104824025)
- 40.04** Certificat de la secrétaire d'arrondissement - Projet particulier de construction, de modification et d'occupation d'un immeuble, afin de modifier le projet résidentiel déjà autorisé sur l'îlot formé par les rues Bourget, Saint-Antoine, Irène et Saint-Jacques - Complexe Impérial Tobacco (dossier 1104824014)
- 40.05** Adoption d'un premier projet - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, afin d'autoriser la démolition d'un bâtiment à vocation industrielle et la construction d'un projet résidentiel sur le site formé des lots 1 381 095, 1 381 096, 1 381 097, 1 381 098, et 1 381 100 - localisé au 2337, rue Augustin-Cantin (dossier 1103823006)
- 40.06** Adoption d'un premier projet - Projet particulier d'occupation d'un immeuble afin d'autoriser l'aménagement d'un café-terrasse et d'une galerie d'art pour l'immeuble situé au 4710, rue Saint-Ambroise (dossier 1104243010)

- 40.07** Adoption d'un premier projet - Projet particulier de construction et d'occupation d'un immeuble afin d'autoriser la construction d'un bâtiment sur le site formé des lots 1 852 802 et 1 854 018 - Projet Pixcom, localisé au 1720, rue du Canal (dossier 1103823003)
- 40.08** Adoption d'un second projet - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble afin d'autoriser les usages salle de réception et salle de réunion dans une partie de l'immeuble situé au 2000, rue William (dossier 1103823005)
- 40.09** Adoption d'un second projet - Projet particulier de construction, de modification d'occupation d'un immeuble afin d'autoriser l'aménagement de 18 cases de stationnement pour l'immeuble situé au 1625, rue De l'Église (dossier 1103253005)
- 40.10** Ordonnance - Exemption en matière d'unité de stationnement pour l'immeuble situé au 5098, rue Sainte-Marie (dossier 1104824026)
- 40.11** Ordonnances - divers événements (dossier 1101659008)
- 40.12** Ordonnances - Ratification de divers événements (dossier 1101659007)
- 40.13** Ordonnance - projet en arts visuels "Urban occupations urbaines" - prolongation jusqu'au 7 novembre 2010 (dossier 1101659006)
- 40.14** Recommandation au comité exécutif d'amender l'ordonnance requise, afin de rendre applicable au secteur Monk, le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 07-028) (dossier 1105294005)
- 40.15** Approbation de plans (PIIA) - Projet d'agrandissement pour l'immeuble situé au 1700, rue Notre-Dame Ouest (dossier 1103459014)
- 40.16** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction pour l'immeuble situé au 1611, rue Émard (dossier 1103459013)
- 40.17** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction de deux bâtiments situés aux 1977 et 1981, rue du Centre (dossier 1103459011)
- 40.18** Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation de l'immeuble situé aux 83, rue Turgeon (dossier 1104824030)
- 40.19** Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation de l'immeuble situé au 3680, rue Saint-Patrick (dossier 1104824029)
- 40.20** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction du Lowney 8 - Phase I, situé au 1010, rue William (dossier 1104824028)
- 40.21** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction de l'immeuble situé au 5098, rue Sainte-Marie (dossier 1104824027)
- 40.22** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction du bâtiment B de la phase III du projet de développement du site de la rue Saint-Ambroise et le Chemin de la Côte-Saint-Paul sur le lot 4 512 247 correspondant au 5180, rue Philippe Lalonde (dossier 1094824007)
- 40.23** Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation de l'immeuble situé au 3200, rue Saint-Patrick (dossier 1104824033)

- 40.24** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction de trois bâtiments en remplacement du bâtiment situé au 1829, rue Clifford (dossier 1103459016)
- 40.25** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction des immeubles situés aux 121 et 133, rue Saint-Philippe (dossier 1104824032)
- 40.26** Modification à la résolution no CA10 220248 - Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction de deux immeubles situés au 4293, rue Notre-Dame Ouest et aux 503 et 507, rue Ste-Marguerite (dossier 1103459007)
- 40.27** Installation d'un espace de stationnement avec parcomètre sur le boulevard Monk, entre les rues Allard et Springland (dossier 1104704006)

## **50 – Ressources humaines**

- 50.01** Nomination temporaire de madame Marie-Josée Girard à titre de chef de division à la Division des études techniques de la Direction des Travaux publics et ce, à compter du 7 septembre 2010 (dossier 1104918002)

## **70 – Autres sujets**

- 70.01** Période de questions et d'informations réservée aux conseillers